

Hornos combinados eléctricos

Hornos combi eléctricos/
Electric combi ovens

Fours combi électriques/
Fornos combi eléctricos



Cook & Chill / Hornos

Cook & Chill / Ovens

Cook & Chill / Fours

Cook & Chill / Fornos



- Cámara de cocción abrillantada construida en acero inoxidable AISI 304, con techo y fondo de acero AISI 316L (1,2 mm) y cantos redondeados sin juntas, compatible con bandejas GN 1/1 y GN 2/1.
- Intercambiador de calor directo en cámara con resistencias acorazadas incoloy 800.
- Ventilador de cocción y generador de vapor en acero AISI 316L
- Iluminación halógena de la cámara de cocción
- Panel de mandos protegido por 5mm de cristal templado.
- Estructuras porta-bandejas desmontables
- Panel deflecto entre cámara de cocción y compartimiento del intercambiador/ventilador con apertura "tipo libro" para efectuar el mantenimiento y la limpieza
- Puerta con posiciones intermedias de parada a 90° y 130° y con doble cristal templado (6mm) con cámara de aire abierto. Vidrio externo bajo-emisor y vidrio interno extraíble.
- Aislante térmico en fibra cerámica (3,5 cm) con barrera anti radiación
- Cómoda maneta para diestros y zurdos
- Junta de puerta en silicona de alta resistencia con doble línea de resistencia al calor.
- Cubetas de recogida y desagüe de los líquidos de condensación
- Compartimiento técnico con enfriamiento forzado y de fácil acceso a los componentes de funcionamiento en el lado izquierdo y frontal.
- Grado de protección IPX5.
- Escape cámara de cocción sifonado anti reflujo de líquidos y olores y con enlace a T por enlace ventilado.
- Patas regulables en altura recubiertas y protegida con acero AISI 304
- Se recomienda arqueta bajo el horno en los modelos 2011 y 2021.
- Térmicos y termostatos de seguridad conectados con respectivas alarmas para motor/ventilador, cámara de cocción y ficha de control.
- Micro interruptor magnético de la puerta.
- Alarmas de bloqueo de motor, quemador, falta de agua y falta de gas. Alarma por mal funcionamiento o interrupción en el lavado.
- Función enfriamiento automático de la cámara de cocción con puerta cerrada.
- Horno combinado multifunción con mandos digitales y display grafico en color de elevada visibilidad EVC, interfaz interactiva.
- Convección de 10° C a 300°C y % de humedad de 0 a 100.
- Mixto de 30°C a 250°C y % de vapor de 10 a 90.
- Vapor de 30°C a 125°C.
- Predisposición del control a distancia de los picos de potencia.
- Funciones de cocción guiadas.



- Cooking chamber made of AISI 304 stainless steel polished finish, with top and bottom side in AISI 316 L stainless steel (1,2 mm) with rounded edges without joints, useful to GN 1/1 and GN 2/1.
- Direct heat exchanger in cooking chamber with 800 Inoloy armoured electric elements.
- Cooking fan and steam generator in AISI 316 L stainless steel
- Halogen chamber lighting.
- Control panel proteted by 5 mm of tempered glass.
- Removable container racks.
- Partition panel between cooking chamber and exchange/fan "openable on hinges"for services and cleaning.
- Door with intermediate stop positions at 90° and 130° with double temperate glass (6 mm) open- cavity. External low emissive glazing and internal removable glazing.
- Rock wool- ceramic fibre thermal insulation (3,5 cm) with antiradiation barrier.
- Practical handle suitable for both right & left-handed.
- High-strength door silicone gasket with double sealing line.
- Condensation collection and drain built-in tray.
- Technical compartment wth forced cooling and with all operating components located on left hand and front side, easy accessible for maintenance.
- IPX5 protection degree.



Associate company of
AFACO
ASOCIACIÓN NACIONAL
DE FABRICANTES
DE GRANDES COCINAS

Associate company of
afehc
Spanish association
of manufacturers
and exporters
of equipment for the
hospitality industry

REPAGAS
EQUIPAMIENTO PARA HOSTELERIA

Hornos combinados eléctricos

Hornos combi eléctricos/
Electric combi ovens

Fours combi électriques/
Fornos combi elétricos

- Cooking chamber siphon drain to prevent back flow of liquids and semells with T pipe for ventilated downstream installation.
 - Height adjustable feet, coated and protected by external stainless steel AISI 304 jacket.
 - It is recommended a chest under ovens models 2001 & 2021.
 - Thermal and safety thermostats, linked to respective alarms, for fan motor, cooking chamber and control card.
 - Magnetic door micro-switch.
 - Motor and burner cut out alarms, water and gas failure alarms. Malfunction and washing cycle stoppage alarms.
 - Automatic cooling function of the cooking chamber with closed door.
 - Multi-function Combi Oven with digital controls, EVC closed graphic display and interactive interface.
 - Convection from 10°C to 300°C and % humidity from 0 to 100.
 - Combination cooking from 30°C to 250°C and % steam from 10 to 90.
 - Steam from 30°C to 125°C.
 - Pre-setting for remote control of power peaks.
 - Cooking assisted functions.
-
- Enceinte de cuison polie realisee en acier inox AISI 304, avec ciel et fond en inox AISI 316 L (1,2 mm) et angles internes largement rayonnés sans fuites. Compatibilite bacs GN 1/1 et GN 2/1.
 - Chauffe directe par resistances blindées en Incoloy 800.
 - Turbine et système de génération vapeur réalisés en acier inox AISI 316 L.
 - Eclairage halogène de la chambre.
 - Panneau de commandes réalisé en verre trempé de 5 mm.
 - Structure porte-plats extractible.
 - Déflecteur de séparation entre enceinte de cuisson et compartiment technique (échangeur+turbine) ouvrable pour permettre l'accès à la maintenance et au nettoyage.
 - Porte avec blocage à deux positions d'arrêt 90° et 130°C, double vitrage trempé avec paroi interne ouvrante. Vitre extérieure en verre trempé d'une épaisseur de 6 mm et vitre interne démontable.
 - Isolant thermique en laine de roche de (3,5 cm) avec barrière anti rayonnement.
 - Poignée confortable soit droitier soit gaucher.
 - Joint de porte d'étanchéité en silicone haute résistance à doublé gorge.
 - Bacs de récupération des eaux de condensation et vidange condensas intégrés.
 - Refroidissement forcé du compartiment technique et de tous les composants, accesibilité technique par le côté gauche.
 - Degré de protection IPX5.
 - Vidange chambre siphonnée et anti reflux des liquides et odeurs, raccord ventilé en T.
 - Pieds réglables en hauteur revêtus et protégés par chemise extérieure en acier AISI 304.
 - Il est conseillé de placer un déversoir sous le four des modèles 2011 et 2021.
 - Protection thermique et thermostats de sécurité connectés aux alarmes relatives pour moteur/ventilateur, enceinte de caisson et carte électronique.
 - Micro-contact de porte magnétique.
 - Alarmes blocage brûleurs, blocage moteur, manque d'eau et de gaz. Alarmes de dysfonctionnement du système de lavage ou d'un nettoyage interrompu..
 - Opération de refroidissement automatique de la chambre de cuisson avec porte fermée.
 - Four mixte multi-fonctions avec commandes digitales et écran en couleurs haute visibilité EVC, avec interface interactive.
 - Air pulse de 10°C à 300°C et dosage humidité de 0 a 100.
 - Mixte de 30°C à 250°C et dosage vapeur de 10 a 90.
 - Vapeur de 30°C à 125°C.
 - Pré-équipement pour connexion à un économiseur d'énergie.
 - Fonctions de cuisson guides.
-
- Câmara de cozedura brillante construída em aço AISI 304, com tecto e fundo em aço AISI 316L (1,2 mm), cantos arredondados sem juntas, útil para bandejas GN 1/1 e GN 2/1.
 - Selector de calor directo na cámara com resistencias reforçadas em Incoloy 800.
 - Ventilador de cozedura e gerador de vapor em aço AISI 316 L.
 - Iluminação a halogéneo da cámara de cozedura.
 - Painel de comandos protegido por vidro temperado de 5 mm.
 - Estructuras porta-tabuleiros desmontável.
 - Painel deflector entre cámara de cozedura e compartimento do selector/ventilador com abertura "tipo libro" para efectuar manutenção e assistência.
 - Porta com posições intermédias de abertura a 90° e a 130° e com vidro duplo temperado com 6 mm cámara de ar aberta. Vidro externo baixo-emissor, vidro interno extraível.
 - Isolamento térmico em fibra cerâmica (3,5 cm) com barreira anti-radiação.
 - Maneta cómoda para destros e surdos.
 - Borracha da porta em silicone de alta resistência com cámara dupla de resistência ao calor.
 - Recipientes e esgoto para líquidos de condensação.
 - Compartimento técnico com arrefecimento forçado para os componentes de funcionamento com acesso fácil pelo lado esquerdo e frontal.
 - Grau de protecção IPX5.







Associate company of
AFACO
ASOCIACION NACIONAL
DE FABRICANTES
DE GRANDES COCINAS

Associate company of
afehc
Spanish association
of manufacturers
for the
hospitality industry

REPAGAS
EQUIPAMIENTO PARA HOSTELERIA

Hornos combinados eléctricos

Hornos combi eléctricos/
Electric combi ovens

Fours combi électriques/
Fornos combi elétricos

- Chaminé da câmara com sifão anti-refluxo de líquidos e odores e com enlace em T por enlace ventilado.
- Pés reguláveis em altura revestidos e protegidos com aço AISI 304.
- Recomenda-se bandeja por baixo do forno nos modelos 2011 e 2021.
- Térmicos e termóstatos de segurança conectados com respectivos alarmes, stop motor/ventilador, câmara de cozedura e ficha de controlo.
- Micro interruptor magnético de porta.
- Alarme de bloqueo de motor, queimador, alarme de falta de agua e gás. Alarme por mau funcionamento ou interrupção da lavagem.
- Função de arrefecimento automático de câmara de cozedura com porta fechada.
- Forno combiandao multifunções com comandos digitais e display gráfico a cores de elevada visibilidade EVC, interface interactiva.
- Convecção de 10°C a 300°C e % de humidade de 0a 100.
- Misto de 30°C a 250°C e % de vapor de 10 a 90.
- Vapor de 30°C a 125°C.
- Pré instalação de controlo à distância dos picos de potência.
- Funções de cozedura guiadas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Características Técnicas

Dimensiones con embalaje	Packaging dimensions	Dimensions avec emballage	Dimensões da embalagem	(mm)	970 x 1.000 x 1.250
Volumen	Volume	Volume	Volume	(m³)	1.21
Dimensiones equipo	Equipment dimensions	Dimensions de l'équipement	Dimensões do equipamento	(mm)	920 x 874 x 975
Capacidad	Capacity	Capacité	Capacidade	GN	10 – GN 1/1
Potencia	Power	Puissance	Potência	(kw)	17.30
Voltaje	Voltage	Tension	Tensão	V. / Hz	380 VIII+N+T 50-60
Voltaje opcional	Voltage optional	Tension en option	Tensão opcional	V. / Hz	208 VIII+T 60
Peso bruto	Gross weight	Poids brut	Peso bruto	(kg)	208
Peso neto	Net weight	Poids net	Peso líquido	(kg)	198

REPAGAS, S.A. se reserva el derecho a modificar precios y especificaciones del material sin previo aviso / REPAGAS, S.A. reserves the right to modify prices and change the material specifications without prior notice
REPAGAS, S.A. reserva o direito de alterar preços bem como especificações dos produtos sem aviso prévio / REPAGAS, S.A. se réserve le droit de modifier les prix et les caractéristiques du matériel sans aucun avis.



Associate company of
AFACO
ASOCIACIÓN NACIONAL
DE FABRICANTES
DE GRANDES COCINAS

Associate company of
afehc
Spanish exporting
manufacturers and
associations for the
hospitality industry

REPAGAS
EQUIPAMIENTO PARA HOSTELERIA